

Теперь вакцины от COVID-19 доступны для детей в возрасте от 6 месяцев до 4 лет. Сделайте своему ребенку прививку прямо сегодня!

Чтобы найти пункт вакцинации, посетите nyc.gov/vaccinefinder или позвоните по номеру 877-829-4692. Если у вас есть какие-либо вопросы, поговорите с поставщиком медицинских услуг своего ребенка или, если у вас нет поставщика медицинских услуг, позвоните по номеру 212-268-4319.

Вакцины **безопасны, эффективны, бесплатны** и являются **лучшим способом защитить вашего ребенка** и вашу семью от COVID-19, даже если ваш ребенок уже болел COVID-19 в прошлом. Для вакцинации детей необходимо разрешение родителей или опекунов, а детей младше 15 лет должен сопровождать взрослый.

Зачем проходить вакцинацию детям в возрасте от 6 месяцев до 4 лет?

Заболеть COVID-19 можно в любом возрасте. Известны случаи, когда более заразные варианты приводили к тяжелому заболеванию, госпитализации и смерти детей от COVID-19. Поэтому сейчас еще важнее пройти вакцинацию. У некоторых переболевших COVID-19 также возникают долговременные расстройства здоровья (так называемый долгий COVID), в том числе затрудненное дыхание, боль в мышцах и суставах, головные боли и усталость. Вакцинация детей также помогает защитить тех, кто их окружает, особенно людей, подверженных повышенному риску тяжелого заболевания COVID-19.

Каковы количества доз и графики вакцинации вакцинами разных марок для детей в возрасте от 6 месяцев до 4 лет?

Сейчас есть два варианта вакцинации с разными количествами доз и графиками:

- Moderna: в возрасте от 6 месяцев до 5 лет
 - две дозы с промежутком от четырех до восьми недель;
- Pfizer: в возрасте от 6 месяцев до 4 лет
 - три дозы с промежутком от трех до восьми недель между первой и второй дозами, и с промежутком в восемь недель между второй и третьей дозами.

Может ли мой ребенок получить одну из вакцин от COVID-19 в кабинете своего поставщика медицинских услуг или в аптеке?

- Перед записью на прием, позвоните своему поставщику, чтобы убедиться в том, что он проводит вакцинацию. На приеме спросите, сделаны ли у ребенка плановые прививки, чтобы предотвратить другие опасные заболевания, в том числе корь,

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC



свинку, коклюш и ветрянку оспу. Ваш ребенок может получить другие прививки одновременно с прививкой от COVID-19.

- Если у вас нет поставщика медицинских услуг, обратитесь за помощью в его поисках в объединение NYC Health + Hospitals, позвонив по номеру 212-268-4319. Медицинская помощь предоставляется в городе Нью-Йорке независимо от иммиграционного статуса, наличия страховки и способности оплатить услуги.
- Вы также можете узнать в аптеках, предлагают ли они вакцину детям в возрасте вашего ребенка.

Будут ли работать городские пункты вакцинации для детей?

Да. В июле и августе будут работать 10 городских пунктов вакцинации только для детей в возрасте от 6 месяцев до 5 лет. Чтобы найти пункт, посетите nyc.gov/vaccinefinder.

Откуда нам известно, что вакцины безопасны и действуют для детей?

Вакцины были тщательно изучены на детях в возрасте от 6 месяцев до 4 лет и проявили себя как очень безопасные и эффективные. Этот процесс проходил под внимательным контролем Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (U.S. Food and Drug Administration) и независимых экспертов. Вакцинацию от COVID-19 благополучно прошли десятки миллионов детей в возрасте 5 лет и старше.

Что представляют собой побочные эффекты?

Дети испытывают побочные эффекты, сходные с побочными эффектами у взрослых, в том числе боль в руке, в которую был сделан укол, головную боль или жар, а также ощущения усталости и болезненности. Это означает, что организм вырабатывает защиту. Побочные эффекты обычно длятся в течение одного-двух дней. Серьезные побочные эффекты очень редки, а риски, связанные с COVID-19, значительно выше.

Нужно ли детям разрешение родителей на прохождение вакцинации? Нужна ли им страховка, удостоверение личности (ID) или другие документы?

Родитель или опекун должен сопровождать ребенка в пункт вакцинации, лично дать согласие во время приема и представить документ, подтверждающий возраст ребенка, например, удостоверение личности или свидетельство о рождении, либо лично удостоверить возраст ребенка. Родители или опекуны не обязаны предъявлять доказательства иммиграционного статуса, номер социального страхования или страховку. Если у родителя или опекуна есть страховка, страховой компании может быть выставлен счет, но с них не будет взиматься доплата или другие платежи.